

!0:A88, A0=4JG5B0, F25B0@=8F8

gradinar, ?>=545;=8:28 N;8 2008 - 16:46:23

5@0<8G=8 A0:A88 :

5@0<8G=8B5 A0:A88 A0 ?>-B56:8, ?>-A:J?8 8 =5B@09=8.

J7459AB285B>8<>10G55 ?>-A8;=>, AB8;=>80@B8AB8G=>.

O:>8<>45;8 A0 O@:> >F25B5=8, =>:0B>FO;>

:5@0<8G=8B5 A0:A88 A0 ?>-0@B8AB8G=8 8 A0 ?>4E>4O18 70

?><515=8O A ?>-878A:0=2:CA. :>8<0B5<0;:>F25BO 2

AB0OB0, 8715@5B5:5@0<8:0B0. ;8=5=8B5 A0:A88 A0 C4>1=8 70

B5@0A8, 25@0=48, 10;:>=8 8 ?@>7>@F8. 4@>@07<5@=8B5

F25BO 878A:20B=5 AB>OB 4>1@5 2:5@0<8G=8 A0:A88, 0 B0:J2

871>@70B@C4=O20 8<0=8?C;0F88B5: ?@5A0640=5,

?@5<5AB20=5, 0@0=68@0=5. @8 871>@=0:5@0<8G=8 A0:A88

8715@5B5 548=AB8;70 FO;>B>?><515=85. 5 3;5409B5

:@0A>B0B0=0>B45;=0B0 A0:A8O, 0 A5 AB@5<5B5 40 873@048B5

>1I>EC4>65AB25=>2J7459AB285=0:><?>78F8OB0>B

A0:A88 8 F25BO. 5@0<8G=8B5 A0:A88 AJ4J@60B 2 A515 A8

?>25G5:@0A>B0, :>5B>38 ?@028 ?>4E>4O18 70 F25BO A

?>->A:J45=45:>@0B825=5D5:B.

;0AB<0A>28 A0:A88 :

;0AB<0A>28B5 A0:A88 A0 ;5:8, 52B8=8 8

B@09=8. ?@545;5=8<>45;8 8<0B<=>3>A5<?;>

2J7459AB285, :0B>?>B0:J2=0G8=5>B=5<0B>B:@0A>B0B0

=0 F25BOB0, 0 A0<>O 4>?J;20B. @>4020B A5 8 87;:NG8B5;=>

=0B@CD5=8 ?;0AB<0A>28 AJ4>25, O@:> >F25B5=8 8;8 A

>18;=8 45B09;8 8>@=0<5=B8, :>5B>?>25G5 4@07=8,

>B:>;:>B>40:@0A8. @8 8718@0=5=0 A0:A88 70 4><0H=8B5

F25BO 5 4>1@5 40 A5 A?@5B5=0 54=0 103@0 8 548=<>45;,, 70

40 873@048B5 AB8;=>8=B5@8>@=>?@>AB@0=AB2>.

09-?>4E>4O10B0 103@0=0 ?;0AB<0A>28B5 A0:A88 70 AB09=8

F25BO 5 1O;0B0. 0>75;5=O20=5=0 10;:>=8, B5@0A8 8

25@0=48<>65B5 40 ?>415@5B5 ?>-0BC@0;=0 103@0-:0DO20

8;8 75;5=0. 718@09B5 A0:A88 A @07;8G=8 @07<5@8 70

>B45;=8B5 F25BO, B0:0 G5 40<>65B5 40 38 0@0=68@0B5 2

3@C?8 8 40 873;5640B:@0A82>. 5 A5 87:CH0209B5>B

:@0A>B0B0=0 A0<0B0 A0:A8O, BO B@O120 40>AB020=0 7045=

?;0= A?@O<>:@0A>B0B0=0 F25B5B>, :>5B>15 @0AB5 2=5O.

!0=4JG5B0: 0;:>=A:8B5 A0=4JG5B0 ?@54AB02;O20B

A57>==8 ?>A04JG=8 AJ4>25 70 F25BO. 09-G5AB>A@510=8 A0

?;0AB<0A>28B5, =><>30B 40 A5=0<5@OB:5@0<8G=8 8 4>@8

<5B0;=8. !0=4JG5B0B0>18:=>25=>A0 2=5CB@0;5= F2OB-

1O;;75;5=8:0DO2,:>5B>AJ74020<5:D>=70?JAB@0B0  
10;:>=A:0@0AB8B5;=>AB. >-3>;5<8B5A0=4JG5B0?>5<0B  
?>25G5F25BO,=>A5=C640OB8>B?>-G5AB>?>;820=5.  
>;820=5B>=010;:>=A:8B5A0=4JG5B0B@O120405  
5654=52=>8B>20?>=O:>3070B@C4=O20;N18B5;8B5=0  
F25BOB0. 715@5B5A0=4JG5,:>5B>8<023@045=>@575@2=>  
?><5I5=8570704J@60=5=087;8H=0B02>40. :>?@>AB>  
?>4@5640B5A0=4JG5B0=0?5@2070=0?@>7>@5F0,  
?>AB025B538B0:0,G540=O<0>?0A=>AB40?04=0B. :>I538  
?@8:@5?20B5:J<10;:>=A:8O?5@207,=5701@02O9B5:J<  
A0=4JG5B>40275<5B58H8=88;8:>=AB@C:F88,A:>OB>B>  
I5A5<>=B8@0. 718@09B554=0:28A0=4JG5B02@0<:8B5=0  
54=>75;5=>?@>AB@0=AB2>,7040=5>B:;>=O20B5  
?>3;540>B:@0A820B0@0AB8B5;=>AB.

**0H?8: 5@0<8G=8B5A0:A88** A0?>-B56:8,?>-A:J?88  
=5B@09=8. J7459AB285B>8<>10G55?>-A8;=>,AB8;=>8  
0@B8AB8G=>. O:>8<>45;8A0O@:>>F25B5=8,=>:0B>FO;>  
:5@0<8G=8B5A0:A88A0?>-0@B8AB8G=88A0?>4E>4OI870  
?><5I5=8O A?>-878A:0=2:CA. :>8<0B5<0;:>F25BO2  
AB0OB0,8715@5B5:5@0<8:0B0. ;8=5=8B5A0:A88A0C4>1=870  
B5@0A8,25@0=48,10;:>=88?@>7>@F8. 4@>@07<5@=8B5  
F25BO878A:20B=5AB>OB4>1@52:5@0<8G=8A0:A88,0B0:J2  
871>@70B@C4=O208<0=8?C;0F88B5:?@5A0640=5,  
?@5<5AB20=5,0@0=68@0=5. @8871>@=0:5@0<8G=8A0:A88  
8715@5B5548=AB8;70FO;>B>?><5I5=85. 53;5409B5  
:@0A>B0B0=0>B45;=0B0A0:A8O,0A5AB@5<5B540873@048B5  
>1I>EC4>65AB25=>2J7459AB285=0:><?>78F8OB0>B  
A0:A888F25BO. 5@0<8G=8B5A0:A88AJ4J@60B2A515A8  
?>25G5:@0A>B0,:>5B>38?@028?>4E>4OI870F25BOA  
?>->A:J45=45:>@0B825=5D5:B.

**&25B0@=8F8 :**

**&25B0@=8F8B5**

A0:>=AB@C:F88,:>8B>?>72>;O20B0@0=68@0=5B>=0  
=O:>;:>A0:A88=0@07;8G=8=82024><0,42>@08;8=0  
10;:>=0. 18:=>25=>A587@01>B20B>B65;O7>,7040A0  
74@0288B@09=8. 715@5B52J7<>6=>=09-A5<?;8O  
F25B0@=8;:>9B>=>A85-7A0:A88. &25B0@=8:A?>25G5>B7  
A0:A885?>4E>4OI,A0<>0:>2A8G:8F25BO2=53>A0  
54=0:28. &25B0@=8F8B5>B:>20=>65;O7>A0?@>872545=8O  
=087:CAB2>B>8<>30B40A5?>AB02OB:0B>A0<>AB>OB5;5=  
45:>@0B825=5;5<5=B,15740A54>C:@0AO20BAJA A0:A88.  
@0<:8B5=054=>?><5I5=85<>6540A5A;>60B=5  
?>25G5>B3F25B0@=8:0,:>8B>B@O120704J;68B5;=>40A02  
548=AB8;.!J>1@075B5%C4>65AB25=>B>2J7459AB285=0  
F25B0@=8:0A2840=0F25BOB08A0:A88B5,:>8B>I5  
0@0=68@0B52J@EC=53>. 7103209B5?@5B@C?20=5B>=0  
F25BO2J225@B8:0;=>>B=>H5=85-4>1@8OBF25B0@=8:5

&

/ &

" /

!B@0=8F03/3

---

@0742865=, B0:0 G5 70 2AO:> F25B5 40 8<0 <OAB>, A25B;8=0 8  
2J74CE.